

Térségi Tükör

Közeleti információs havilap • Megjelenik minden hónap első hetében • V. évfolyam 1. szám, 2011. január

Ásotthalom, Bordány, Domaszék, Forráskút, Mórahalom, Öttömös, Pusztamérges, Röszeke, Ruzsa, Szeged, Üllés, Zákányszék

Újévi köszöntő

Összefogással, értékek mellett 2011-ben is

Fogadom..., ígérem..., ebben az évben talán sikerül majd... – sokszor kezdjük így mondatainkat az év első napjaiban.

Vajon lesz-e lehetőségünk, s akaterőnk az új esztendő első pillanatainak hevében megfogalmazottakat sikerre vinni? Ezt most még nem tudjuk. A választ az idő adja meg, amely talán soha nem kéri rajtunk számon mindezt, majd csak a lelkiismeret.

Az elmúlt esztendő -- a remények, bizakodások ellenére – sok család életében hozott negatív változásokat. A világgazdasági folyamatok, a természeti csapások egyének, családok, közösségek számára tette kilátástalanná a jövőt.

Mindez ugyanakkor lehetőséget is adott arra, hogy az ország lakossága tanúbizonyságot tegyen az összefogás képességéről, a feltétel nélküli segítségéről, igyekezve enyhíteni a sok-sok fájdalmat, személyes tragédiát.

Úgy tűnik, hogy az emberi és erkölcsi értékek újra visszanyerik méltó rangjukat. Szükség is van erre, hiszen a 2011-es év is embert próbáló lesz.

Vigyáznunk kell ezért önmagunkra, s egymásra is, hogy soha ne kelljen átélnünk a magány, a kiszolgáltatottság, a reményvesztettség érzését. Soha ne kelljen kétségbe vonnunk életünk értelmét és szépségét, mindig igazolni lássuk erőfeszítéseinket és munkánk eredményeit. Így minden esetben éljünk a sors adta lehetőségekkel, bízva önmagunkban és erőnkben! S természetesen vigyázzunk egészségünkre is, mely mindannyiunk legfőbb kincse!

Kérem fogadjuk meg, hogy ebben az esztendőben sem engedjük el egymás kezét! Reményt adunk a kétkedőknek, új esélyt a helyes útról letérőknek, támogatást a rászorulóknak, vigaszt a szenvedőknek, szeretetet és figyelmet az elhagyottaknak.



Bízom abban, hogy mostani halk fogadalmunk teljesítését az idő igazolja és a 2011-es esztendőt

mindenki elégedetten, boldogan értékeli és zárja majd.

*Nógrádi Zoltán
polgármester
országgyűlési képviselő*

Sikeres előrelépés Mórahalom és Zákányszék közös szennyvíz-projektjében

Mórahalom–Zákányszék Szennyvízelvezetési és Szennyvíztisztítási Társulása 2010. december 6. napján benyújtotta a KEOP-1.2.0/2F/09 kódszámú, „Mórahalom és Zákányszék települések szennyvízelvezetése és tisztítása” című második forduló pályázatát. A projekt megvalósítását előrelátólag 2011. április 1-jén kezdik meg, s a munkálatok várhatóan 2013. december 31-ig tartanak. A

beruházás összköltsége több mint 2,3 milliárd forint, melyből az európai uniós támogatás mértéke közel 2 milliárd forint.

A fejlesztésben Mórahalom és Zákányszék települések közösen vesznek részt.

A projektnek köszönhetően Mórahalmon új szennyvíztisztító telep létesül, mely Mórahalom és Zákányszék települések közös SBR rendszerű, totáloxidációs szenny-

víztisztító telepe lesz. Ennek feldolgozó kapacitása 1497 m³/nap lesz.

Mórahalmon 1.708 méter hosszsan rekonstruálják a meglévő szennyvízcsatorna-hálózatot, valamint végrehajtják a szennyvízcsatorna főgyűjtő, a végátemelő és a nyomóvezeték jelentős kapacitásbővítését is.

Zákányszéken a szennyvíz-elvezető rendszer kiépítésére kerül sor, melynek keretében 17,5 km hosszsan

kiépitik a gerinc szennyvízcsatornát és a szennyvízcsatorna bekötő vezetéket. Az óriás-beruházásnak köszönhetően a két település szennyvíz-elvezetési és -tisztítási gondjai a jövőben megoldódhatnak.

*Császár Ágota
belsőprojektmenedzser*



UMFT Info vonal:
06 40 638 638
nftu@meht.hu www.nftu.hu

A projekt az Európai Unió támogatásával,
az Európai Regionális Fejlesztési Alap
társfinanszírozásával valósul meg.

Befektetés a jövőbe

Új Magyarország
FEJLESZTÉSI TERV

A Homokháti Kistérség polgármestereinek újévi tervei



Matuszka Antal, Zákányszék polgármestere az újév legsürgetőbb feladatának a belvív-helyzet javítását, az éves költségvetés megtervezését és a megfelelő intézkedések meghozását tartja. A település belterületen már készülnek a tervek a csatornarendszer felújítására, bővítésére. Ami pedig a külterületet illeti, Matuszka Antal szerint a legnagyobb előrelépés az lenne, ha gazdájuk lenne az itt lévő csapadékvíz elvezető csatornarendszereknek. Jelenleg két futó pályázata van Zákányszéknek, az egyik egy Szociális Szolgáltató Központ építése, mely

várhatóan még az idei év végére be fog fejeződni, a másik pedig egy szennyvíz-hálózat kiépítése Mórahalommal közösen. Előreláthatólag ennek a beruházásnak a munkálatai 2013 végén fejeződnek be.



Domaszék település első, második öblözetének teljes belterületén elkészült az új csatornarendszer, ennek köszönhetően nagyrészt lecsökkentek a csapadék- és belvív-elvezetési problémák. Kispéter Géza, Domaszék polgármestere elmondta, hogy a csatornaépítési tervek összesen öt öblözetre készültek, így

ebből még három hátra van. Ezek megvalósítására további pályázati lehetőségeket várnak. Domaszék lakosságának életét számos egyéb nagyszabású beruházás fogja még komfortosabbá tenni, így például a 100 millió forint értékű bölcsőde-bővítés, melynek átadása tavasszal várható, illetve harminc új számítógép és oktatótermi berendezés, mely az iskolai oktatást fogja megkönnyíteni. Ezenkívül, Domaszék Község Önkormányzata pályázatot nyert a főtér és a vasútállomás rekonstrukciójára, a polgárőr faluház felújítására, valamint részt vesz az ivóvíz-javító konzorciumban is. Ezekon túl Röszkével közösen adtak be egy szennyvíztisztító- és elvezető rendszer bővítéséről szóló pályázatot is.

Ásotthalom település polgármestere, *Petró Ferenc* január 10-re válságstábot hívott össze, melynek keretein belül az egész évre vonatkozó szigorításokat határozták meg. Az idei évben három beruházás fog megvalósulni, ennek egyike a Déli és a Jókai utca kiépítése és



aszfaltozása mintegy 100 millió forintból. Egy másik, az 500 millió forint összköltségű mezőgazdasági úthálózat bővítése Kissoron, illetve a harmadik – még el nem bíralt – pályázatával, a fürdőbővítéssel Ásotthalom nem utolsósorban turisztikai vonzerejét szeretné növelni. A belterületen is tervezik különböző infrastrukturális fejlesztések megvalósítását, például a Művelődési Ház felújítását, az iskolák nyílászárójának teljes lecserélését és az orvosi rendelő további felújítását.

Maróti Réka

Új kormányhivatal segíti a Csongrád megyei polgárokat



Ez év első napjaitól már Szegeden is elérhető a legváltozatosabb ügyintézkésekben segítséget kínáló Kormányablak. Az országban 29 helyszínen – Budapesten, a megyeszékhelyeken és a megyei jogú város-

okban – nyíltak meg a kormányhivatalok ügyfélszolgálati irodái.

„Az új kormány elsődleges céljai között szerepelt a magyar közigazgatás szerkezetének átalakítása és hatékonyságának növelése”

- mondta el a Megyeházán megnyílt kormányhivatal vezetője, *B. Nagy László* kormány megbízott, aki azt is hozzátette: szeretnék elérni, hogy 2013 végére a lakosság a számtalan hivatal végigjárása helyett a legtöbb hatósági ügyet egy helyen, a Kormányablaknál intézhessen.

„A 21. század európai kihívásainak csak egy segítőkész, polgárbarát, megfelelő és olcsó szolgáltatásokat nyújtó állam tud megfelelni, s a hatékonyságot is csak ez garantálja” - fogalmazott *B. Nagy László*.

A Kormányablakoknál az állampolgárok nemcsak részletes tájékoztatást kaphatnak az egyes hatósági ügyintézkések rendjéről, de az itt dolgozó munkatársak segítenek a szükséges nyomtatványok kitöltésében, ellenőrzésé-

ben is. Az egyének kérdésein túl akár vállalkozási tevékenységgel kapcsolatban is érdeklődhetünk, de informálódhatunk a különböző támogatások, segélyek után is vagy éppen utánajárhatunk a magyarigazolványok ügyintézésének is.

A szegedi Kormányablaknál 19-en dolgoznak, az ügyfélszolgálat négy ablakánál reggel 8 órától este 20 óráig két műszakban várják az ügyfeleket. A megyeszékhelyi kormányhivatal főigazgatói feladatait *Polner Eörs* látja el, az igazgatói posztra pedig *Kovács Zsolt* került.

A hivatal telefonszáma:
1818 (a nap 24 órájában).
Honlapja:
www.kormanyablak.gov.hu,
email címe: 1818@ugyfelvonal.hu

Levélben mondtak köszönetet a kormánynek a Mórakert termelői



Képünk illusztráció

A Mórakert-Datész több mint 600 termelője által írt levélben köszönték meg a polgári kormány segítségét, mely alapján hozzájuthattak a sok éve elmaradt kifizetések nagyobbik

részéhez. Amint arról korábban lapunk is beszámolt, a gazdák tavaly októberben kapták meg a szövetkezet egymilliárd forintos tartozásának felét, míg a fennmaradó ösz-

szeghez a Magyar Fejlesztési Bank (MFB) közreműködésével kidolgozott terv alapján a következő öt év alatt részletekben jutnak hozzá.

A termelő és értékesítő szövetkezetek szimbólumának számító Mórakert bajba került termelői közül sokan valóban komoly megélhetési gondokkal szembesültek az elmúlt évek során. Voltak, akik szinte napi kenyérgondokkal küzdöttek, sokan pedig már teljesen letettek az újrakezdés lehetőségéről.

A *Fazekas Sándor* miniszternek és a kormánynek címzett levélben most azért a többéves erőfeszítésért is köszönetet mondtak, melynek eredményeképpen nemhogy tönkremegy, de új lendületet kaphat a dél-alföldi zöldség-gyümölcs termelés és kereskedelem. Mindehhez elengedhetetlen a Vidékfejlesztési Minisztérium (VM) által kidolgozott összehangolt cselekvési

program, mely alapján megkezdődhetnek a kifizetések, s így több ezer ember megélhetése rendeződött.

A gazdák köszönete mellett szerepel a bizakodás is, hiszen szavaik szerint ők csak a becsületes munka értékében hisznek, melyet továbbadhatnak a már most is velük együtt gazdálkodó, dolgozó gyermekeiknek.

A Minisztérium által kiadott közleményben az is olvasható: fontos eredményként kezelik, hogy sikerült megakadályozni a legnagyobb hazai termelő és értékesítő szövetkezet vagyonának idegen kézbe kerülését, s így a cégcsoport meg tudja őrizni működőképességét, valamint a termelői beszállítások is zavartalanul folytatódhatnak. A VM azt is hozzáteszi: a kormány szándéka a termelői csoportosulások gazdasági kiszolgáltatottságának csökkentése és működésük hosszú távú biztosítása.

„Rossz hír... nagyon rossz hír”

Így kommentálta – egy *Knipf Róbert* közvetlen környezetéből származó hírforrásunk szerint – a homokhátság „igazságszótója” azt az információt, mely arról szólt, hogy a gazdák hozzájutottak pénzükhöz.

Kibújt a szög a zsákból. Akkor talán mégis csak a saját hatalmi érdekei voltak a fontosak és nem az, hogy a térség legaktuálisabb problémája megoldódjon végre.

A végén egy jó tanács *Knipf Róbert*nek – na, nem tőlem, mert azt meg sem hallgatná, de talán érdemes lenne megfogadnia és elfogadnia *Orbán Viktor* elhangzott szavait: „A hazugság, mint a mételey, mérgezi a nemzet testét, így könnyen térdre rogyunk, és elveszünk. A nemzet életének alapja a jog és a rend.”

Kérem Önöket, Tisztelt Olvasók, hogy gondolkozzanak el a leírt tényeken, melyeknek bárki utána járhat. Az önkormányzati választásokon pedig szavazatával mindenki eldönthette, hogy bizalmat szavaz-e egy új vezetésnek vagy minden maradjon a régi.

Munkatársunktól

Sikerült...

...legfőképpen sikerült iszonyatos küzdelem árán 23 hónapig a polgármesternek kitartani az eredeti elképzelései mellett, hogy megmentse a termelőket, ... megőrizni a Mórakert Szövetkezet minden vagyonát egészben, ... megakadályozni az állami döntésig a Szövetkezet felszámolását, ... megegyezni a Kormánnyal, hogy nyújtson segítő kezet a Mórakert Szövetkezet termelőinek,

... újra indítani a nagy mennyiségű zöldség-gyümölcs felvásárlást Mórahalmon, ... távol tartani a politikai spekulánsokat a sok száz családort érintő gazdasági kérdéstől ... távol tartani a gazdasági spekulánsokat, hogy szétszedjék a vagyont, ... elviselni a sok-sok mocskos hazugságot és rágalmat, amely azért érte, mert küzdött a térség jövőjéért,

... elviselni, hogy sokan cserben hagyták vagy hátra szúrták, miközben a dolgát tette, ... elviselni azt, hogy a felvállalt feladata miatt a családját sem kímélte az emberi rosszindulat.

Tisztelt Nógrádi Zoltán Úr!

Gyanítom, hogy a kezdettől fogva reménytelennek tűnő vállalkozás reményteljes befejezések még mindig lesz jó néhány fanyalgó. Azt is gyanítom, hogy a Homoki Gazda továbbra sem szűnik meg gyalázkodó, gyűlöletkeltő újságként működni. Gyanítom, hogy túl sokan nem állnak majd Ön elé, hogy csak egyszerűen megköszönjék az eredményt. Én csak annyit szeretnék mondani, hogy bocsánat mindazért, ami fájdalmat okoztunk.

Munkatársunktól

HIRDESSZEN A TÉRSÉGI TÜKÖRBEN!

VÁRJUK A VÁLLALATI ÉS A LAKOSSÁGI HIRDETÉSEKET,
MELYEKET A HOMOKHÁTSÁG MAGAZINJÁBAN AKÁR SZÍNESBEN IS MEGJELENTETHETNEK!

Hirdetési díjainkról érdeklődjön elérhetőségeinken!

Tel.: (62) 281 219

email: tersegitukor@morahalom.hu

Hosszabb távú hirdetési szándék esetén kedvezményt biztosítunk.

Részönkormányzatot kapott Szeged-Szentmihály



Mérföldkőnek számított január 10-e Szeged-Szentmihály életében, hiszen először választottak részönkormányzatot a városrészben, köszönhetően többek között Nógrádi Zoltán országgyűlési és Nógrádi Tibor önkormányzati képviselők munkájának. Az esemény azért is bír nagy jelentőséggel, mivel így a közigazgatásilag Szegedhez tartozó községi település végre nagyobb beleszólással intézheti közösségi ügyeit.

A jelöltekre nyílt voksolással, kézfelemeléssel szavaztak. Jelölt lehetett nem az adott településrészen lakó állampolgár is, viszont csak az adott településen élő, lak-hellyel, illetve tartózkodási hellyel rendelkező személy jelölhetett. A nyolc legtöbb szavazatot elnyerő



jelölt részönkormányzati tagságot kapott: *Radenczkiné Szécsi Ilona, Lőrincz József, Márta Jánosné Szalma Margit, Tálásné Jójárt Eszter, Fejes Ferenc, Szalma István, Fülöp Pál és Bokáné Csillag Erika.* Így *Nógrádi Tibor*, a település önkormányzati fideszes képviselője mellett az előbb említett jelöltek lesznek tagjai az alakuló ülésnek.

Eddig a szegedi közgyűlés nem tette lehetővé, hogy Szeged-Szentmihály részönkormányzatot alakítson, az októberi választást követően azonban a polgári többség

biztosította ezt a lehetőséget a településnek, amellyel éltek is. *Nógrádi Zoltán*, a térség országgyűlési képviselője a demokrácia győzelmének nevezte az eredményt, amire már nagy szüksége volt a községi településnek. Elmondta, hogy innentől kezdve egy olyan érdemi munka kezdődhet meg, mely a jövőben méltán teszi Szeged-Szentmihályt egy önrendelkező, hagyományaira és múltjára büszke helyé ugyanúgy, mint a Homokhátság bármely települését.

Maróti Réka

Olvasói levél

Szívügy

Tisztelt Hölgyeim és Uraim!

Engedjék meg, hogy Önök előtt köszönetet mondjak Nógrádi Zoltán képviselő úrnak azért a munkáért és segítségért, amivel hozzájárult ahhoz, hogy kisfiam, Illés Máté 2010. december 8-án életet kapott az Országos Kardiológiai Intézetben. Több mint nyolc órán át tartó műtét során egy egészséges szív doboghat a testében. Ma már jól van.

Képviselő úr segített mozgósítani az egészségügyi kormányzatot a nemzetközi donációval kapcsolatban, aminek – reményeim szerint – az eredménye hamarosan érzékelhetővé válhat a Mátéhoz hasonló betegek számára. Elkerülhető lehet például az, hogy egy gyermeknek 264 napon át kelljen egy géphez kötve várnia az életet mentő donorszervet.

A saját példánkon keresztül biztosíthatom Önöket arról, hogy képviselő úr segítségére, ha arra módja és lehetősége van, számíthatnak.

Egyben arra kérem a mostani és későbbi fórumokon, képviselői fogadóórákon megjelenőket is, hogy csak olyan ügyekkel forduljanak képviselő úrhoz, amelyek elintézésénél már az összes egyéb lehetőség kimerítettek.

Én is így tettem. Negyvenöt befolyásos politikus és kormány-tisztviselő megkeresése után fordultam Nógrádi Zoltán úrhoz. Megjegyzem, a negyvenöt megkeresett személy közül nagyon-nagyon kevesen jeleztek vissza. Képviselő úr tájékozódott és szinte azonnal hívott telefonon.

Mi is így támogathatjuk munkáját.

Szeged, 2010. december 16.

Tisztelettel: Illés Tibor

A belvív-helyzet akár egész évben kitarthat

Száraz időjárás esetén legalább nyár elejéig elhúzódik a belvív eleni védekezés, de ha a következő hónapok is csapadékosak lesznek, akár egész évben küzdhetünk a vízzel – mondta el lapunknak a Csongrád Megyei Kormányhivatal Földművelésügyi Igazgatóságának igazgatója. Szakáll Sándortól azt is megtudtuk, a vidékfejlesztési szakemberek idén is jelentős terméskiesésre számítanak, bár pontos adatokat csak a víz levonulása után tudnak mondani.

Az elmúlt hetek hírei között vezető helyen szerepeltek a belvízről, illetve az ezzel szembeni védekezéstről szóló beszámolók. A Megyei Védelmi Bizottság tájékoztatása alapján

Csongrád megyében a települések több mint fele kényszerül belvív eleni védekezésre, sőt van, ahol már a harmadfokú készültségi szintet is elrendelték. A vízzel borított 60 ezer hektárnyi földterületen kívül további térségek vannak veszélyben a Tisza áradása miatt.

Szakáll Sándor kiemelte, hogy a belvízi védekezésnél is a lakott területek védelme az elsődleges szempont és a kárelhárításon dolgozó vízügyesek a külterületi vizek elvezetésével, szivattyúzásával csak az ezen felül felszabaduló kapacitás terhére tudnak foglalkozni.

„Borzasztó nehéz megmondani, hogyan alakul idén a mezőgazdaság vagy mennyi terményt fo-

gunk betakarítani. Nem tudunk jóslni, de az elmondható, hogy ha most megszűnne a csapadék, akkor valószínűleg két-három hónapon belül eltűnne ez a víz a földekről. De mivel erre reális esélyt nem látok, inkább azt mondom, a belvízzel várhatóan az egész év folyamán küszködni fogunk” - fogalmazott.

Ennek következtében a szakember a termények mennyiségben megyei szinten akár 20-40 százalékos kiesést is elképzelhetőnek tartott, bár hozzátette: erről pontos adatokat csak akkor lehet mondani, amikor a víz levonul a földekről. „Búzából jelen pillanatban 20 ezer hektárt borít víz, ennek – a ter-

mőterületek tartós vízzel borítása miatt – nagy része valószínűleg ki fog pusztulni.”

A belvízzel sújtott gazdáka az elmúlt évben sokmilliárd forintnyi kár érte. Ezzel kapcsolatban Szakáll Sándor elmondta, jelenleg nem lát az országos kárenyhítési alapon kívül más lehetőséget a veszteségek mérséklésére. „Ebbe az alapba a gazdák hektáronként kb. ezer forintot fizetnek be, az itt összegyűlt pénzt a kormány általában megduplázza és azt osztják ki kárenyhítésként. Ez az elmúlt évre vonatkozóan is megtörtént, a 2010-es kárenyhítések kifizetésére idén február környékén kerül sor” - tette hozzá.

Kenyérváros vásárlás után pezsgőfürdőzés a Gyógyfürdőben



Januártól a Szent Erzsébet Gyógyfürdő segítségével akciót hirdetünk. Boltonként legalább 3.000 forint vásárlás esetén fürdőbelépőt kaphatnak a Kenyérvárosban vásárlók!

Nagy népszerűségnek örvend Mórahalmon a Kenyérváros nevű helyi termék központ, mely épület alsó szintje 2010 karácsonya előtt nyílt meg a nagyközönség előtt. A jellemzően helyi, homokháti és magyar terméknek, valamint helyben

előállított termékeknek hely adó bevásárló központ a Szent István út 8. szám alatt található, a város elején kialakulóban lévő új vásárló központban.

Az üzletben egyelőre friss zöldség, savanyúság, szárazáru, pékáru

kapható kedvező áron. Egyedülálló a környéken az a tejpiac részleg, ahol házi készítésű sajtót, túrót, tejet lehet kapni közvetlenül a termelőktől. A házi tej értékesítése hozott palackba történik. A kínálatban megtalálhatóak lesznek nemsokára különleges kecske- és juhsajtok is.

Szintén örövendetes hír, hogy megkezdődtek a munkálatok az épület első emeletén is, és hamarosan – várhatóan január végén, február elején – húsbolt is nyílik az üzletben. Ezen a szinten nyílik továbbá egy kis szuvenír jellegű bolt, ahol fűszerekből, biotermékekből, helyi borból és egyéb élelmiszer termékekből válogathatnak a kedves vásárlók. Ezt a kis üzletet ajánljuk a helyieken túl a városunkba érkező turistáknak is, mivel számos szuvenír jellegű terméket, homokháti portékát vihetnek haza kóstolóba, ajándékba az ide látogató vendégeink.

Sokakban felmerül a kérdés miért is lett az épület neve a Kenyérváros. A hagyományörzés mindig kiemelten fontos szempont volt a városnak. Az elnevezés is ide vezethető vissza. Szegedtől 20 kilométerre egy magasabb domb emelkedett az országút mellett. A szájhagyomány ezt a területet Kenyérvárosnak nevezte el: délidőben itt pihentek meg a juhászok, mert onnét már messziről lehetett látni, ha a feleség vagy a gyermek közeledett az ebéddel. Az épület ezt a régi elnevezést viszi tovább, messzire kimagaslík, mint a domb, és most is ebédet ad a betérőknek.

Az üzlet hétfőtől péntekig 7.30-tól 18.00 óráig, szombaton délig tart nyitva.

Szeretnénk felhívni kedves vásárlóink figyelmét arra, hogy tejtermékeket egyelőre csak a délelőtti órákban lehet kapni.



UMFT Info vonal:
06 40 638 638
nfu@meh.hu www.nfu.hu

A projekt az Európai Unió támogatásával,
az Európai Regionális Fejlesztési Alap
társfinanszírozásával valósul meg.

Befektetés a jövőbe
Új Magyarország
FEJLESZTÉSI TERV

Összefogással javult a belvív-helyzet Gyálaréten

„A 2010-es év hidrológiai szempontból rendkívülinek mondható, mivel a sokéves átlagot (556 mm) messze meghaladó és folyamatos csapadékterhelés volt a jellemző az országban és itt Csongrád megyében is” - tájékoztatta lapunkat Szabó László vízgazdálkodási főfelügyelő, a Csongrád Megyei Kormányhivatal Földművelésügyi Igazgatóságának munkatársa. Azt is hozzátette: „A lehullott csapadékátlag 908 mm volt, de helyenként elérte az 1.200 mm-t. A nagy mennyiségű és folyamatos csapadék telítette a talajokat és a telítődés után a sík alföldi területek mélyebb fekvésű részein megjelent a belvív, mely 2010 évben szinte folyamatosan jelen volt. A sík területeken a lefolyás lassú, a folyók magas vízállása miatt szivattyúsán kell áttemelni a vizet a főbefogadókbba.”

Gyálarét földrajzi adottságairól szólva Szabó László elmondta, hogy a mai városrész a Tisza folyó és a Gyálai Holt-Tisza által körbezárt „szigeten” található, az ország legmélyebb területeihez tartozik, melynek átlagos tengerszint feletti magassága alig 76 méter. „A XIX. századi nagyszabású folyószabályozási munkák megindulása előtt a mai Gyálarét területe, mint a Tisza folyó ártere gyakori vízjárta területnek minősült. E terület belvív-mentesítés nélkül ma sem lenne művelhető és lakható” - fogalmazott a szakember.

A főfelügyelőtől megtudtuk, hogy a városrész, illetve környező mezőgazdasági területek fő belvívmentesítője a Magyar Állam tulajdonában lévő Gyálaréti főcsatorna és a Röske magasságában található Gyálaréti szivattyútelep. Mindkettő jelenleg a Csongrád Megyei Kormányhivatal-



Hüvös László és Szabó László a Gyálaréti főcsatorna kotrásánál

Összehangolt védekezés Gyálaréten

Hüvös László önkormányzati képviselő kezdeményezésére 2010. december 15-én Gyálaréten lakossági fórum volt az esővíz-árkok állapota és a belvív elleni védekezés ügyében a Szegedi Vízmű Zrt., a Szeged és Környéke Vízgazdálkodási Társulat, valamint a Polgármesteri Hivatal szakembereinek részvételével. Az eseményre zsúfolásig megtelt a Művelődési Ház, ahol a kialakult helyzetről a szakemberek tájékoztatták a lakosokat, majd az illetékesek kivizsgálták az ott elhangzott panaszokat. Ennek eredményeként a Gyálaréti főcsatornán több kilométer hosszan már december végén megkezdődött a szakszerű kotrás, amely mára a csatorna teljes szakaszán befejeződött. A munkálatoknak köszönhetően jelentősen javult a helyzet a városrész belvív sújtotta területein.

ba Integrálódott Földművelésügyi Igazgatóság vagyongazdálkodásában van, üzemeltetője a Szeged és Környéke Vízgazdálkodási Társulat.

„A Gyálaréti szivattyútelep 2010 januárja óta szinte folyamatosan üzemel a belvívvédelem érdekében” - emelte ki Szabó László. - „A rendkívüli helyzet rendkívüli beavatkozásokat igényelt. Gyakorlatilag az ATIKÖVIZIG és az őt társulat 2010. január óta fo-

lyamatosan II. és III. fokú belvív-védelmi fokozatban védekezik, a megyében jelenleg 56 fővel 38 db szivattyútelepen és 10 kotrógéppel. Jelentős mennyiségű belvívcsatorna került a védekezés során kotrásra és így a mélyebb fekvésű belterületi településrészeket a nagyobb közvetlen belvívveszélytől sikerült megóvni.”

December végén és január elején megtörtént a Gyálaréti főcsatorna

kotrása is, ami által nagy mértékben javultak a körülmények. „A kotrás következtében a vízfolyás akadályai megszűntek, zavartalan a ráfolyás a szivattyútelepre. A belvívcsatorna vízszintje mintegy 50 cm-rel csökkent. A csatorna jelen állapotában biztosítja a faluból érkező csapadékvizek elvezetését és a környező mezőgazdasági területek belvív-mentesítését” - ismertette a szakember.

Szabó László azt is hozzátette, hogy az intenzív szivattyúzások, a plusz szivattyúkapacitások telepítése és a belvívcsatornák megközelítőleg 30-35% át érintő kotrások segítenek a területen lévő rendkívüli mennyiségű felesleges víz elvezetésében, a helyzet stabilizálásában. „A belvízborítás nagyságát az időjárási tényezők, a Tisza vízállásai és a még elvégezhető preventív beavatkozások nagymértékben befolyásolják. Kedvező, csapadékmentes időjárás és lassú hóolvadás esetén a belvívvédekezés legalább május végéig tarthat – rossz idő esetén még tovább”.

TÉRSÉGI HÍREK

KISKUNDOROZSMA

A nagy érdeklődésre való tekintettel idén januártól folytatódik a Dorozsmai Színházi Esték program-sorozat. Januárban a csanádpalotai, februárban a kecskési, márciusban a deszki, áprilisban pedig a petőfitelepi, valamint a dorozsmai társulatok előadását láthatják az érdeklődők. A Petőfi Sándor Művelődési Házban kapható mind a négy előadásra érvényes színházbérlet, melynek ára 2.000 Ft, de lehetőség van az előadásokra külön-külön is jegyet váltani, ennek ára 500 Ft.

PUSZTAMÉRGES

A pusztamérgesi Nagyboldogasszony Plébánia pályázatot nyújtott be a vidéki örökség megőrzésére, melynek keretében mintegy 6,5 millió forintos támogatásban részesült. A tendernek köszönhetően a műemlék templom zöld környezetének rendezésére és jobb megközelítés kialakítására kerül sor. A fejlesztésben benne rejlik a kulturális élet színesítése és a turizmus is, hiszen a templom kertje a liturgikus események mellett a település nagyobb programjainak is helyszíne.

Roma fórumnak adott otthont a Megyeháza

Az együttműködés fontosságát hangsúlyozták a résztvevők



A települési, a helyi kisebbségi és a megyei önkormányzat együttműködésének fontosságát hangsúlyozták a résztvevők az V. Roma Fórumon. Az eseménynek az újszegedi Rendezvényház adott otthont. A rendezvényen a 18 megyei cigány kisebbségi önkormányzat vezetői számoltak be elvégzett feladataikról, eredményeiről és nehézségeikről.

„Aki szeretne értékes tagja lenni egy közösségnek, el kell fogadnia annak írott és íratlan szabályait, és együtt kell gondolkodnia vele” – mondta el köszöntőjében *Vizhányó Ferenc*, a Csongrád Megyei Közgyűlés alelnöke. Hangsúlyozta: bízik abban, hogy sikerül folytatni az elmúlt években közösen végzett munkát.

„A munkahelyteremtés és az

oktatás területén van szükség a legnagyobb előrelépésre” – így látja *Gémes László*, a Csongrád Megyei Közgyűlés Egészségügyi, Szociális és Kisebbségi Bizottsága elnöke, aki ezt a fórumot összehívta. A politikus kezdeményezni fogja, hogy a jobb érdekképviselet és eredményesebb együttműködés érdekében a testületbe tanácskozá-

si joggal, külsős tagként kerüljön be a Csongrád Megyei Cigány Területi Kisebbségi Önkormányzat képviselője.

Csongrád Megye Önkormányzata az elmúlt négy évben több mint 12,5 millió forinttal segítette a megyében élő kisebbségi önkormányzatokat, szervezeteket, elindította a roma fiatalok továbbtanulását segítő ösztöndíj-programot, támogatta a Csongrád Megyei Cigány Területi Kisebbségi Önkormányzat működését és kulturális rendezvényeik megvalósításában is szerepet játszott – például amatőr roma festőművészek kiállításának adott otthont a Megyeháza. Tavaly kisebbségi tanácsnokot is választottak, *Károlyi Sándor* személyében, aki jelenleg kisebbségi tanácsadó a megyei önkormányzatnál.

*Csongrád Megyei Közgyűlés
Sajtószolgálat*

Rendkívüli ülést tartott a Csongrád Megyei Védelmi Bizottság

Felkészültek a szakemberek a várhatóan súlyosbodó helyzetre

A kialakult ár- és belvízi helyzetre való tekintettel január elején összehívta a Csongrád Megyei Védelmi Bizottság rendkívüli ülését a testület elnöke, *Magyar Anna*. Az ülésen *Dr. Kozák Péter*, az ATIKÖVIZIG igazgatója és *Huszár Tibor*, a Csongrád Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság vezetője tartott tájékoztatót a kialakult belvíz-helyzetről, a megtett intézkedésekről és a szakmai felkészülésről. Az elnök levélben kéri *Dr. Bakondi György* katasztrófavédelmi kormánybiztos segítségét.

Csongrád megye 60 településéből 32 védekezik a kialakult belvízhelyzet miatt. Két településen harmadfokú, 15-15 helységben pedig első- és másodfokú készültségi szintet kellett elrendelni. Csongrád megyében 62.500 hektár terület van víz alatt, ennek több, mint a fele vetés- és szántóterület. A Tisza áradása miatt a folyó Csongrád megyei szakaszán az algyői hídtól

a szerb határig első-, a többi szakaszon másodfokú védekezési szint van érvényben.

A rendkívüli ülésen jelen voltak a megyei védelmi bizottság kijelölt tagjai és a Helyi Védelmi Bizottságok elnökei, azaz a polgármesterek, vagy képviselőik. Részt vettek az ülésen *Ádók János* és *Vizhányó Ferenc* közgyűlési alelnökök, *Dr. Kovalcsik Andrea* megyei főjegyző, *Dr. Kozák Péter*, az ATIKÖVIZIG igazgatója, *Huszár Tibor*, a Csongrád Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság, valamint *Szakáll Sándor*, a Csongrád Megyei Kormányhivatal Földművelésügyi Igazgatósága igazgatója és *Dr. Lukács János* megyei rendőrfőkapitány.

Az eseményen amellett, hogy *Dr. Kozák Péter*, *Huszár Tibor* és *Szakáll Sándor* tájékoztatta a résztvevőket a jelenlegi ár- és belvízi helyzetről, elmondták, hogy az időjárási előjelzések szerint a későbbiekben várhatóan nehezednek a

körülmények, és, hogy felkészültek a további védekezésre. Elhangzott: jelen pillanatban minden eszköz- és pénzforrás rendelkezésre áll a védekezéshez; az elsődleges feladat a lakott területek, települések védelme.

Az ülésen *Magyar Anna* elnök megköszönte a védekezésben résztvevők munkáját, és bejelentette, hogy levélben tájékoztatja

Dr. Bakondi György katasztrófavédelmi kormánybiztos a Csongrád Megyei Védelmi Bizottság rendkívüli ülésén elhangzottokról, és kéri, hogy fordítson kiemelt figyelmet és mindenben nyújtson segítséget Csongrád megyének.

*Csongrád Megyei Közgyűlés
Sajtószolgálat*



Bemutatjuk Szeged új önkormányzati képviselőit

„Összefogni és közösséget építeni a körtöltésen túl is”

Mihálffy Béla a 6. számú választókerület, Kiskundorozsma és Béketelep lakóinak képviselőjét végzi az októberi önkormányzati választás óta a szegedi közgyűlésben. A Fidesz-frakció tagjaként az Ifjúsági és Sportbizottság alelnöki feladatait látja el, valamint a Városüzemeltetési és Fejlesztési Bizottság tagja.

- Milyen tapasztalatokat szerzett a szegedi közgyűlésben új képviselőként?

- Nehéz és felelősségteljes munka ez. Nagy megtiszteltetésnek érzem, hogy azok közé tartozhatok, akik döntenek egy ilyen szép nagyváros életéről, mindennapjairól. Fontosnak tartom kiemelni a város működése és fejlődése érdekében az összefogás jelentőségét, hiszen a választóktól erre kaptunk megbízást.

- A bizottsági munkában egyrészt alelnökként, másrészt bizottsági tagként vesz részt. Ezekben milyen feladatokat végez?

- A Városüzemeltetési és Fejlesztési Bizottság az egyik legfontosabb testület, hiszen ezen megy keresztül minden indítvány, javaslat, ami a város fejlesztésével és működtetésével kapcsolatosan érkezik. Minden héten 3-4 órás üléseink vannak, melyeken rengeteg kérdést megvitatunk. Mindig igyekszünk azokat a fontosságú elveket alkalmazni, melyek alapján valóban Szeged érdekét szolgáló döntéseket hozhatunk. Az Ifjúsági és Sportbizottságban jelenleg a város új sportkonceptóján dolgozunk, melyről egyelőre – mivel még nem zárult le a vita – csak annyit mondhatok el, hogy várhatóan több ponton is megváltozik majd a korábbi sporttámogatási rendszer.

- Képviselői programjából mit igyekszik először megvalósítani?

- A választás után rögtön munkához láttunk, és először áttekintettük, hogy mit örököltünk az előző képviselőktől. Kiskundorozsmán sürgető feladatként szinte azonnal el kellett végeznünk több utca-



kátyuzását, de ez csak ideiglenes megoldásnak tekinthető – a következő években tervezzük ezek teljes aszfaltozását is.

Mint mindenhol a környéken, nálunk is okoz gondokat a belvíz, amit vízügyi szakemberekkel együttműködve és folyamatosan egyeztetve igyekszünk kezelni.

A körzetben élők biztonságának érdekében mindkét városrészben szorosabb együttműködésre törekszünk a rendőrséggel. Béketelepen ez év elején körzeti megbízotti irodát nyitunk, Dorozsmán pedig a nagybani piac körül a szabálytalan parkolások és áruszállítások miatt több razzitát is tartottunk – jómagam is jelen voltam néhány hajnali igazoltatáskor –, hiszen szinte lehetetlenné vált reggelként a közlekedést a környéken. Az intézkedéseknek és a bírságoknak köszönhetően máris látszik a javulás.

- Kiskundorozsmán részönkormányzat is működik.

- Örömmel számolhatok be róla,

hogy január elején eredményesen megtörtént a részönkormányzati választás, és megalakulhatott a 13 fős testület. Elmondhatom, hogy széleskörű társadalmi összefogást mutat a testület összetétele, a tagjai között helyet kapott többek között a cigány kisebbségi önkormányzat képviselője, van közöttük nyugdíjas polgár, pedagógus, egyházközségi képviselőtestületi tag, sportkörü vezető, munkaügyi szakember is. Célunk, hogy a korábbi években jellemzően tanácsadói szintre lecsorított részönkormányzatnak na-

gyobb hatáskört szerezzünk, mely alapján a helyiek maguk dönthetnek saját ügyeikben.

Azért is fontosnak tartjuk mindent, mert a körtöltésen kívüli városrészeket az elmúlt évek során méltatlanul elhanyagolták. Ezen szeretnénk változtatni a Fidesz-frakción belül létrehozott munkacsoporttal, melyhez csatlakozott minden érintett kormánypárti képviselőtársunk, illetve az önkormányzat fejlesztési tanácsnoka, Gyimesi László is.

MG

Téli esték Domaszéken

Szeretettel hívunk minden érdeklődőt a Téli esték programsorozatára a Sárkányhegyi Közösségi Házba, melynek keretében tíz héten át Dr. Juhász Péter tart előadássorozatot „Egészség, kultúra” témakörben (életmód, életvitel, egészségtudatosság, egészség-felelősség). A részt-

vevők választ kaphatnak egészségüket érintő kérdéseikre.

A következő alkalom január 24. (hétfő) 18 órakor lesz.

További információ: Domaszéki Élhetőbb Faluért Közhasznú Egyesület, tel.: 06 (70) 4523 343

Borház a homoki szőlészet szolgálatában



A Homokháti Szőlősgazdák Országos Egyesületének 100 éves megalakulásának évfordulóját ünnepték meg a hegyközségi gazdák a

Mórahalmon nemrégiben megnyílt Borházban. A rendezvény keretei között rendhagyó kiállítással bővült a valamikor Kraller-iskolaként, majd a későbbiekben börgyárként funkcionáló épület.

A szegedi Szanka József magánygyűteményéből izléseken elrendezett kiállítás alföldi szőlészeti és borászati eszközökből mutat be ízelítőt.

A szegedi és Szeged környéki szőlőkultúráról, valamint Gerle Imre munkásságáról – aki alapítója volt a Homoki Szőlősgazdák Országos Egyesületének és elnöke a Szegedi Gazdasági Egyesületnek – Dr. Mód László nagyszerű előadásával emlékeztünk meg.

A rendezvény során a borászok megismerhették a Mórahalmi Fenntartható Fejlődés Háza projektet is, melynek keretén belül nyílt meg a Kenyérvaró helyi termék központ, illetve rövid tájékoztató hangzott el az immáron megpályázható helyi termék védjegyről, a Homokháti Portékáról.

A rendezvény zárásaként Tóth

István ásothalmi és Maurer Oszkár hajdújárasi borász kiváló borait kóstolhatták meg a résztvevők.

A nagy hó sok ember számára nem tette lehetővé, hogy ezen a nagyon baráti kellemes rendezvényen részt vegyen. A vendégek ugyanakkor egyöntetűen megállapították, hogy igazi múltja van a szegedi és Szeged környéki szőlészetnek és borászatnak. Legyünk büszkéek rá, ismerjük meg értékeinket és biztosítsuk ezzel térségünk jövőjét!

Köszönjük a SZTE Néprajzi Tanszék munkatársainak Dr. Simon Andrásnak, Dr. Mód Lászlónak és Szanka József gyűjtőnek továbbá az Alsótanya Kulturális és Művelődési Közhasznú Egyesületnek a szervezésben nyújtott segítséget. A kiállítás reményeink szerint sokáig éke lehet Borházunknak és mind többen megtekinthetik 2011 tavaszától.



UMFT Info vonal:
06 40 638 638
nfu@rneh.hu www.nfu.hu

A projekt az Európai Unió támogatásával,
az Európai Regionális Fejlesztési Alap
társfinanszírozásával valósul meg.

Befektetés a jövőbe
Új Magyarország
FEJLESZTÉSI TERV

Tisztelt Nógrádi Zoltán Képviselő Úr!

A Szegedi Mozgássérültek Alternatív Egyesülete hálás szívvel mond köszönetet Önnek mindazért a nagylelkű támogatásért, amit a „Mindenki Karácsonya” című ünnepségünk megrendezéséhez nyújtott.

Segítsége nagyban hozzájárult ahhoz, hogy rendezvényünk sikeres legyen, sok szép és maradandó élménnyel gazdagítva a megjelenteket.

A városban élő és a rendezvényen részt vevő sérültek nevében tisztelettel:

Fekete Albertné, elnök



TÉRSÉGI HÍREK

DOMASZÉK

Közmeghallgatással egybekötött falugyűlést tartanak 2011. január 24-én, hétfőn 17 órakor a domaszéki Általános Iskola előcsarnokában, melynek keretében beszámolókat hangzanak el a 2010-ben elvégzett munkáról, megnyert pályázatokról, valamint a falufejlesztési elképzelésekről.

RÖSZKE

Röszke Község Önkormányzat képviselő-testülete közmeghallgatást tart január 26-án 17 órai kezdettel a helyi művelődési házban, ahol többek között tájékoztató fog elhangzani az önkormányzat 2011-es évi költségvetéséről és a tervezett fejlesztésekről.

RUZSA

Kultúra napi színházi előadás lesz a ruzsai Móra Ferenc Művelődési Házban január 22-én, szombaton 16 órai kezdettel „Sissi, a magyarok császárnéja – jelenetek Erzsébet császárné életéből” címmel. A belépődíj 1.000 Ft. Közreműködik a Kis-kunhalasi Musical csoport.

ZÁKÁNYSZÉK

A Közhasznú Alapítvány a Zákány-széki Általános Iskola diákjaiért és a Zákány-széki Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény alapítványi estét tart a helyi Sportcsarnokban január 29-én, szombaton 17 órai kezdettel. Az alapítványi estén 500, 1.000 vagy 2.000 forintos támogató kártyával lehet részt venni.

Az első ítélet

Az alábbi írást az általa a Kertészek kis/Nagy Áruháza Kft. vezetője ellen indított sajtó-helyreigazítási pert felperesként első fokon megnyerő Péter Árpád kérésére tesszük közzé (a személyes adatok tiszteletben tartása mellett).

Tisztelt Olvasók!

Az alábbiakban szeretnék az általam indított sajtó-helyreigazítási per első fokú ítéletéből szó szerint idézni néhány mondatot, mivel az ítéletről valószínűleg csak a Homoki Gazda című lap 2010. decemberi számában, egy elfogult kommentárba ágyazva olvashattak, így a legtöbben mindössze a lap kiadójának szemszögéből ismerhették meg a bírósági döntést.

„A Csongrád Megyei Bíróság ... Péter Árpád (6771 Szőreg, ...) felperesnek a Kertészek kis/Nagy Áruháza Kft. (6782 Mórahalom, ...) alperes ellen sajtó-helyreigazítási elrendelése iránt indított perében meghozta a következő ítéletet:

Kötelezi az alperest, az ítélet jogerőre emelkedését követően a 'Homoki Gazda' című időszakos lap legközelebb megjelenő számában, a címlapon tegye közzé – a sérelmezett írással azonos helyen és betűszedéssel – a következő közleményt:

„Lapunkat a Csongrád Megyei Bíróság ... sorszámu ítéletével a következők közlésére kötelezte:

Helyreigazítás:

Lapunk 2010. szeptemberében megjelent, VII. évfolyam 9. számában „A hiteles tájékoztatásért. Homoki Gazdák című újság” címmel megjelent írásunkban valótlanul állítottuk, hogy Péter Árpád – az Aranypharma Kft. ügyvezetője – a „Homoki Gazdák” című lapban cikket írt.

A felperestől ezúton elnézést kérünk.”

Az indoklásban az alábbiak olvashatók (és itt most felhívnom a figyelmet az alperes által adott válaszokban olvasható ellentmondásokra!):

„A felperes 2010. október 6. napján adott és október 11. napján postára adott ajánlott küldeményében a Homoki Gazda szerkesztőségétől helyreigazítást kért. Sérelmezte, a rendelkező részben írt cikkben valótlanul állították, hogy a 'Homoki Gazdák' című lapban írásokat közölt, az alperesi írás pejoratív hangvétele és a valótlan tényállítás személyére nézve sértő, kérte a megküldött közlemény közreadását, amelynek tartalmát a következőképpen határozta meg: A Homoki Gazda folyóirat a 2010. szeptemberi számában a 'Hiteles tájékoztatásért – Homoki Gazdák

című újság' megnevezésű, Knipf Róbert főszerkesztő aláírásával megjelent cikkében valótlanul, Péter Árpád személyére súlyosan sértő módon azt állította, hogy a Homoki Gazdák megnevezésű lapban a homoki gazdák nevében Péter Árpád írt. A cikkből nem derült ki, az állítás milyen és mikor megjelent írásra vonatkozik. A fenti állítással szemben a valóság az, hogy Péter Árpád, aki az Aranypharma Kft. ügyvezetője, a Homoki Gazdák című folyóiratban soha, semmilyen írást vagy cikket nem jelentetett meg, írást nem publikált. Az említett írások szerzője egy másik – szintén – Péter Árpád nevű személy.

Az alperes a 2010. október 20. napján kelt válaszelevelében a helyreigazítás leközlését megtagadta arra hivatkozva, a sérelmezett írás a Homoki Gazda 2010. augusztus havi számában került közzételre, a legközelebbi lapszám 2010. szeptember hónapban jelent meg, így a helyreigazítás kérésére nyitva álló 30 napos határidő letelt, egyébként az írásban nem valósult meg olyan szerkesztés, amely okot adna a helyreigazítás leközlésére, a politikai nézetek ismertetése önmagában nem képezi sajtó-helyreigazítás alapját.”

„Az alperes a kereset elutasítását kérte. ... Arra hivatkozott, a 'Homoki Gazda' elnevezésű újság egy szaklap, a felperes által sérelmezett írás annak 2010. szeptember 13-án megjelent, politikai hangvételű különkiadásában került közzételre, amelynek utánközlése 2010. szeptember 23-án történt meg. A különkiadás nem azonos az információs, kereskedelmi lappal, ugyanakkor politikai különkiadás a későbbiekben már nem jelent meg, ezért a helyreigazítás kizárt, miután a különkiadás legközelebbi számában, azonos módon kellett volna megjelentetni.”

A további indoklásban a bíróság megállapítja:

„A sérelmezett cikk a rendes lapszámában került közzételre, ettől függetlenül, ha az különszámában jelenik meg, úgy a helyreigazítási kötelezettség az azt követően kiadott rendes lapszám esetén terheli az alperest.”

„Az alperes állításával szemben a sérelmezett cikk a 'Homoki Gazda' című időszakos lap rendes lapszámában jelent meg, nem a különkiadásban.”

„A sérelmezett írás – kérdésfeltevés és válaszadás formájában – tényként állítja a felperesről – akinek személyét jól beazonosíthatóan egy Kft.-hez kötve határozza meg –, a konkurens Homoki Gazdák című újságban, illetve a homoki gazdák nevében cikket ír. A konkurencia identitását a gazdasági társaság személyi összetételének és családi kapcsolatainak feltárásával vázolja.”

Az ítélet mindezek után így zárul: „A valóság hamis színben való feltüntetését rendszerint a tények olyan célzatos kiválogatása és csoportosítása, másfelől egyes tények oly módon való elhallgatása valósítja meg, amely végül is a valóságtól eltérő látszat kialakulására vezet. ... Az alperes azzal, hogy az Aranypharma Kft. tulajdonosi szerkezetére és a fel-

peres ügyvezetői tisztségére vonatkozó valós adatokat azon valótlan ténnyel hozta összefüggésbe, hogy a felperes a politikailag is konkurenciát jelentő másik lapban cikket ír, a felperes személyét érintő téves következtetések levonására adott lehetőséget az olvasók számára. ... Az alperes a valótlan tényállításal, illetve a valóság hamis színben történő feltüntetésével megvalósította a Ptk. 78.§ (2) bekezdése szerinti jogsértést, ezért a helyreigazítás elrendelése iránti kereset megalapozott.”

Péter Árpád
az Aranypharma Kft.
ügyvezetője



INPUT ÜZLETÁG AJÁNLATA

Megnevezés		Bruttó Elad. ár
ÚJ Műanyag rekesz M10	330 Ft/db+Áfa	413 Ft/db
ÚJ Műanyag rekesz M30	610 Ft/db+Áfa	763 Ft/db
PVC Vödör 12L -es	130 Ft/db+Áfa	163 Ft/db
Fátyól fólia PEGAS 19gr./m ² 4,2*100	26 Ft/m ² +Áfa	13650 Ft/db
Fátyól fólia PEGAS 19gr./m ² 6,35*100	26 Ft/m ² +Áfa	20638 Ft/db
Fátyól fólia PEGAS 19gr./m ² 8,5*100	26 Ft/m ² +Áfa	27625 Ft/db
Fátyól fólia PEGAS 19gr./m ² 10,5*100	26 Ft/m ² +Áfa	34125 Ft/db
Fátyól fólia PEGAS 19gr./m ² 12,65*100	26 Ft/m ² +Áfa	41113 Ft/db
Actara 0,25kg	1 0 0 8 0 Ft / db+Áfa	12600 Ft/db
Kekkila 300L Tőzeg DSM2W	3244 Ft/db+Áfa	4055 Ft/db
Kekkila Maxi báli DSM2W 5,8m ³	5 4 6 9 5 Ft / db+Áfa	68369 Ft/db
Klassman TS-3 200L	2158 Ft/db+Áfa	2698 Ft/db
Alfa Solo 1L	2 4 9 0 8 Ft / db+Áfa	31135 Ft/db
Napa 25000 szem 1,8-2 sárgarépa vetőm	3744 Ft/db+Áfa	4680 Ft/db
Lubofos 50kg	5460 Ft/db +Áfa	6825 Ft/db

Téli nyitva tartás: H-P 7.30-16.00-ig
Az árak a készlet erejéig érvényesek!
Tel.: (30) 303 1856, (20) 401 3530
Mórahalom, Kissori út 2-4.

Gondolatok az újraélesztésről

„Jer, vedd reá kezedet...”

„...ímé, egy főember eljövén, leborula előtte, mondván: Az én leányom épp most halt meg: de jer, vedd reá kezedet és megelevenedik” (Máté 9.16-25).

Az alábbi írás az általános érdeklődés felkeltését szolgálja, nem az újraélesztés gyakorlatáról szól, részletekbe menő precizitással. A laikusoknak is ajánlott alapszintű újraélesztést egyébként sem lehet „könyvből” elsajátítani. Erre kizárólag egy gyakorlat- centrikus tanfolyam keretében lelkiismeretesen, elkötelezett módon elvégzett tréning tesz valakit alkalmassá*.

Képzeld el, hogy környezetünkben valaki váratlanul – akár a szemünk láttára – összeesik (nem lesz nehéz, sokan emlékszünk ilyen esetre). A fekvő ember esetleg egyszer-egyszer összerándul. Utána nem mozdul, és nem eszmél fel. A rosszullet előtt nem látszott betegnek, néhány perce még természetesen viselkedett. Most öntudatlan, tónustalan állapotban, magatehetlenségében teljesen kiszolgáltatott.

Eljúlt „csak” vagy hirtelen megállt a szíve? Visszatér-e önmagától a tudata? Csupán gondoskodó laikus segítségre van szüksége, vagy orvosi ellátásra? Elég-e megfigyelni a mentő megérkezéséig vagy azonnal,

ott a helyszínen újra kell éleszteni? Ehhez hasonló életbevágó kérdésekkel szembesül minden jelenlévő, együttérző, segítő szándékú, cselekvésre kész ember. Nyilvánvalóan „helyzet van”, döntenit kell, gyorsan (max. 4 percen belül) és jól. A beteg sorsa múlik rajta.

A kulcskérdés: kell-e és mikor kell újraéleszteni?

A tudat- és tónusvesztés (összeesés, összecsuplás, elvágódás) komoly központi idegrendszeri működészavar jele. Riadó, vészjelzés az agyból: nincs elég oxigén, a vérkeringés nem megfelelő (például leest a vérnyomás) vagy megszünt.

Az eszméletvesztések nagy többségében nincs szükség újraélesztésre, mert működik a szív, van agyi keringés, csak az nem kifogástalan. Ezért észlelhetők ilyenkor még úgynevezett életjelenségek öntudatlan állapot mellett. Az ájult ember például egy percen belül megmozdul, tudata gyorsan visszatér azután, hogy „padlót fogott”. Mások öntudatlanul is reagálnak a hangos megszólításra és/vagy fizikai ingerre. Egy szemrebbenés, grimasz,

egy akaratlan hárító mozdulat külön-külön mind meggyőző életjel. Reakció hiányában pedig a légzés tanúskodik önmagában a vérkeringés meglétéről. Ahol légzés van, ott keringés is van. Eszméletlen élő embert nem szabad kitenni értelmetlen, felesleges újraélesztési kísérletnek. Nyugalmi helyzetre van szüksége stabil oldalfekvésben.

Akkor kell újraéleszteni, ha az azonnali, gyors és rövid (néhány másodperces) vizsgálat alatt az eszméletlen, mozdulatlan ember semmilyen életjelenséget nem mutat. Hangos megszólításra (pl. „Mi baj van?!”), fizikai ingerre (pl. kíméletes vállrázásra) nem reagál, és szabad légútbiztosítás (egyszerűbben: a fej hátrahajtása) ellenére nem vagy nem eleget lélegzik kb. 10 másodperc alatt. Ez az igazi vészhelyzet, legtöbbször hirtelen szívhalál, a szív nem működik, a vérkeringés áll. A hirtelen szívhalál orvul csap le. K. Gy. éppen kenu edzését végezte, egy negyvenéves óvónő az udvaron játszott a gyerekekkel, a harmincas vállalkozó családapa belépett az irodájába, érettségire készülő tinédzserünk pedig istentiszteleten vett részt...

Jajveszékeléssel semmire sem jutunk. Ne tördeld, vedd reá kezedet!

Azonnal (de legalább 4 percen belül), a mentőriasszal szinte egy időben valakinek el kell indítani és fenn kell tartania kézi vezérléssel (a szegycsont ütemes benyomásával) a vérkeringést szűkös, de a maradandó agykárosodás kivédéséhez elégséges szinten mindaddig, amíg a mentőegység megérkezik és beindítja a szívműködést. A mentőknek nincs esélyük arra, hogy mindig, minden helyszínre elérjenek 4 percen belül. A tértlenséggel elvesztegetett értékes percek nem pótolhatók, a maradandó agykárosodás súlyos, sokszor végzetes következményekkel jár.

Ezért vedd reá kezedet és küzdj! Nyomd be ütemesen a mellkast a szegycsont közepe táján (és ha tudod, lélegeztesd is) a még visszafordítható halál állapotában, a klinikai halál rövid időszakában, hogy a végleges halál elkerülhető legyen! Adj esélyt a bajbajutottnak, hogy megelevenedjék!

Tinédzserünk valakitől megkapta. Alig három héttel az esemény után sikeres szóbeli vizsgát tett angol nyelvből az intenzív osztályra kitelepült vizsgabizottság előtt.

Dr. Marosi György

*Térségi Tükör,

2010. december, 13. old.

Új fejezet nyílt a határon túli magyarok életében

A könnyített honosítási eljárásról

Történelmi pillanatnak lehetünk tanúi, hiszen a korábbi kedvezőtlen döntéssel elutasított állampolgársági kezdeményezés után 2011. január elsejétől kedvezményes honosítási lehetőséget kaptak a határon túl élő magyar nemzetiségű állampolgárok. Ehhez csupán a következő feltételek teljesítése szükséges: ő maga vagy valamelyik felmenője bizonyítani tudja, hogy magyar, beszélje a magyar nyelvet, és büntetlen előéletű legyen.

A határon túl élő magyarság körében már többször megfogalmazódott gyökereik megőrzése és hagyományaik megtartása érdekében az egyszerűsített honosítási eljárás bevezetésének szükségessége. A változások megalkotása azért is volt egyszerű, mert az állampolgároknak nem mindig

saját választása volt lakóhelyük megválasztása – elég, ha csak a területelcsatolásokra gondolunk. Éppen ezért a kedvezményes honosítási kérelem benyújtásához az is elegendő, ha a kérelmező felmenője magyar állampolgárságát cseléd-, katonai-, munkakönyvvel vagy anyakönyvi kivonattal tudja alátámasztani.

Könnyebbé a honosítási eljárással szemben, hogy nem kell Magyarországra költözni és ott életvitelszerű lakhatást igazolni, sőt állampolgársági ismeretekből sem kell vizsgát tenni. A honosítási kérelem bármely település anyakönyvvezetőjénél, a Bevándorlási és Állampolgársági Hivatalnál, illetve külföldön a konzuli képviselőknél nyújtható be.

Az adatlapot minden kérelme-

zőnek figyelmesen és értelemszerűen kell kitöltenie. A leendő állampolgárnak ebben azt is fel kell tüntetnie, hogy az eljárás végén mely településen akarja letenni a honosítási esküt. Szintén itt lehet megjelölni, hogy a kérelmező él-e a névmódosítás lehetőségével. A könnyített honosítási kérelem elbírálása körülbelül négy-öt hónapot vesz igénybe, melynek elbírálása minden esetben a köztársasági elnök feladata.

Az egyszerűsített honosítási eljárás ez idáig zökkenőmentesen zajlott, az első héten mintegy ötezer kérelmet nyújtottak be, a legtöbbet Kolozsvárról, Csíkszeredáról, Szabadkáról és Beregszászról. Az érdeklődők bővebb információt az egyszerűsített honosítási eljárás honlapján

(<http://www.allampolgarsag.gov.hu/>) találhatnak, ahonnan adatlapok is letölthetők.

Maróti Réka



Átadták Sándorfalván a Pallavicini Kastélyt és a Budai Sándor Emlékházat



Sándorfalva Város Önkormányzata a Dél-alföldi Operatív Program keretében meghirdetett „Versenyképes Turisztikai Termékek és Attrakciófejlesztés” című pályázati felhívásból elnyert 165 479 359 forint összegű európai uniós támogatás és több mint 40 millió forint önkormányzati saját erő befektetésével valósította meg a „Sándorfalva néprajzi és helytörténeti bemutató tereinek fejlesztése a Pallavicini Kastélyban és a Budai Sándor Emlékházban” című projektjét.

A beruházás során két épület felújítására és új funkciókkal való megtöltésére került sor. A Pallavicini kastélyban elsősorban helytörténeti és időszakos kiállítások, egyedi tárlatok tekinthetők majd meg, másodsorban pedig bálóknek, zenei rendezvényeknek ad helyet. Az épület teljes akadály-

mentesítése megtörtént, az alagsorban pedig hangulatos kávézó várja az ide látogatókat. Budai Sándor, a citerakészítés mesterének hagyatékát megvásárolta és felújította a város. Az Emlékházban eredeti berendezési és használati tárgyak adják vissza az egykori hangulatot egy Európában egyedülálló citeratörténeti kiállítás segítségével. A látogatók interaktív érintőképernyős készülékeken is bejárhatják az épületet vagy a hordozható berendezés segítségével járhatják végig a kiállításokat. A kastély állandó nyitva tartással, a Budai Sándor Emlékház pedig úgynevezett kulcsos házként üzemel majd, ahol előre egyeztetett időpontokban tekinthetnek be a csoportok a citerakészítés rejtelmibe. A két létesítmény 2011. első negyedévében nyitja meg kapuit a nagyközönség számára. A projekt ünnepélyes záró rendezvényére december 16-án ke-

rült sor, ahol *Kakas Béla* polgármester megnyitó beszéde után *dr. Zombori István*, a Móra Ferenc Múzeum Igazgatója mondott avató beszédet, majd *dr. Tóth István* főmuzeológus tartott ünnepélyes tárlatvezetést a meghívottaknak. Az eseményen *Tokody Ilona*, Kosuth Díjas, Liszt Ferenc Díjas érdemes és kiváló művész, a Magyar Állami Operaház örökös tagja is fellépett.

További információ a projektről és a megnyitó részleteiről a www.vendegvaro-sandorfalva.hu honlapon található.

Újházi-Megyesi Ágnes
pályázati referens
Sándorfalva Városfejlesztő
Közhasznú Nonprofit Kft.

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.



Bordányi hírek

Másfél millió forint a belvízre

Bordány község önkormányzata a tél kezdete óta közel másfél millió forintot költött a belvízvédekezésre. Eddig összesen 74 belvízzel kapcsolatos bejelentés érkezett, ennyi helyre kellett eljutnia az önkormányzat embereinek. A szivattyúzási, árokásási munkálatokban 8 fő önkormányzati dolgozó, 5 fő közcélú munkavállaló és önkéntesek, polgárőrök vesznek részt folyamatosan.

Tanács Gábor polgármester megköszönte mindazon lakók segítségét, akik nem csak a saját portájuk előtt, de a rászorultabbak, idősebbek előtt is segítettek a vízelvezetés megoldásában. Voltak olyanok is, akik pénzt adtak össze, hogy közösen, egy-egy szakaszon levezethessék a belvizet – és ezáltal járhatóvá tegyék a hozzájuk vezető utat – vagy csatornát, átereszt építhessenek. Mindezek példaértékű cselekedetek, amelyek a közösséget erősíthetik.

Civil karácsony

December 20-án első alkalommal rendezték meg a Civil karácsonyt,

amelyre községünk polgármestere a településen működő civil szervezetek hívták meg.

A tizenhat közösségből több mint százötvenen vettek részt az eseményen, a bordányi lakosságnak egyébként tíz-tizenkét százaléka tagja valamilyen helyi civil szervezetnek.

Tanács Gábor köszöntőjében megköszönte a civilek egész éves munkáját és kiemelte, hogy a település a sok önkéntes munka, a szervezetek és tagjaik aktivitása nélkül nagyon szegény lenne.

27 babát köszöntöttek

Bordány Község Önkormányzatának képviselő testülete köszöntötte a településen egy év alatt született kisbabákat és családjaikat. Az Aprajafalva Óvoda és Bölcsőde óvodásai egy rövid műsorral kedveskedtek a résztvevő családoknak, majd *Tanács Gábor* polgármester adott át egy-egy ajándékutalványt nekik. A községben 2009. november 20-án 27 kisbaba született.

Kiss-Patik Péter
alpolgármester



Dél-alföldi Regionális Szakképzés-szervezési Nonprofit Z. M. Kiemelkedően Közhasznú Rt. 6300 Kalocsa, Bányai út 2.

„MESTEREMBER – Az elméleti és gyakorlati szakképzés fejlesztése az alapítványok és gazdálkodó szervezetek együttműködésében” című, TÁMOP-2.2.3-09/1-2009-0012 azonosítószámú projekt

INGYENES, NAPPALI és ESTI TAGOZATOS, KERESZTFÉLÉVES KÉPZÉS

I. Termékdíj ügyintéző

A szakképzéssel legjellemzőbben betölthető munkakör, foglalkozás: Vám- és pénzügyőr, Vállalkozási ügyintéző, Statisztikai és gazdasági ügyintéző, Nonprofit menedzser

II. Pénzügyi- számviteli ügyintéző

A szakképzéssel legjellemzőbben betölthető munkakör, foglalkozás: Pénzügyi ügyintéző, Vállalkozási ügyintéző, Statisztikai és gazdasági ügyintéző, Nonprofit menedzser

III. Logisztikai ügyintéző

A szakképzéssel legjellemzőbben betölthető munkakör, foglalkozás: Logisztikai ügyintéző, Kereskedelmi ügyintéző, Reklám- és marketing ügyintéző, Kiállítási és kereskedelmi propaganda ügyintéző, PR ügyintéző, Külkereskedelmi üzletkötő, Anyagbeszerző, Áruterítő, Veszélyesárú – ügyintéző

Bővebb felvilágosítást a Katedra Alapítványi Szakképző Iskola 06 (62) 424 116-os telefonszámán kérhet, vagy az Iskola www.szkoa.hu honlapján talál. Cím: Szeged, Bécsi körút 24.



Megújuló mintatanyák Mórahalmon



A helyi és globális környezetünk állapota folyamatosan romlik. A légkörben felhalmozódott emberi tevékenység termelte gázok klimatikus változásokat indítottak el. Az üvegházhatás és az ózonréteg vékonyodása egyre beláthatatlanabb következményekkel jár a földi ökoszisztémára, a klíma radikális változása nyomán. Az energiatermelés alapvetően befolyásolja ezt a folyamatot, amelyért a társadalom a felelős.

Mórahalom Város Önkormányzata az előbb vázolt probléma helyi szinten történő kezelésére a lakosság környezettudatos szemléletének alakítása céljából 2006-ban a Norvég Finanszírozási Mechanizmus keretében a „Mintaprojekt megújuló és alternatív energiafelhasználásra Mórahalmon” című HU0028

azonosító számú projektötletre sikeresen pályázott. A beruházás teljes értéke 567.127.765,- forint, melyből 482.058.615,- forintot támogat az Irányító Hatóság. A 2009. év közepétől kezdtük a hivatalos előkészületek után megvalósítani a projektet, melynek várható befejezési ideje: 2011. április 30.

A projekt célja az alternatív energiahasznosítással és háztartási rendszerekkel megvalósuló minta tanyák kialakítása és azok működés közbeni bemutatása.

A homokháti kistérségben megállapítható, hogy két tanyajelleg (lakó és gazdálkodó tanya) a legelterjedtebb és ezeket kívánjuk modellezni a projekt során. Ezen kívül sor kerül egy közösségi teret biztosító tanya építésére is.

A lakó tanya olyan család lakóhelyként funkcionál, amelyen keresztül modellezni lehet a csak lakócéllra használt tanyák energiagazdálkodását. A fő szempont az életmód, az életkörülmények javítása, alternatívák bemutatása az olcsóbb energia biztosítására (alacsony energia igényű kialakítás, napelem, napkollektor) és egyéb háztartási rendszerek működtetésére.

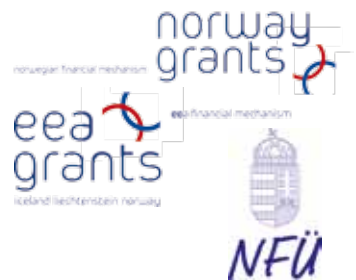
A gazdálkodó tanya nem üzletszerű termelést, hanem a kistérségi körülményeknek megfelelő, a természeti és állattartási hagyományokat figyelembe vevő, a helyi sajátosságoknak megfelelő növénytermesztést és állattenyésztést bemutató tanyagazdálkodást folytat. A gazdálkodási szempontot előtérbe helyezve mutat be alternatívákat: új megoldások állnak rendelkezésre az energiagazdálkodás területén (pl. napelem, napkollektor, geotermális és pellet fűtés).

A közösségi tanya helyszínt biztosít a konferenciáknak, népművelő programoknak, továbbá a benne kialakított apartmanok szálláshelyként is funkcionálnak. A cél egy olyan közösségi hely kialakítása, ahol a vendégek használat közben találkozhatnak a megújuló források használatára szolgáló berendezésekkel, építészeti megoldásokkal. A közösségi tanya számos olyan programnak is helyet

ad, melyek a külső csoportok befogadása mellett (tanyakonferencia, erdei iskola) a helyi közösségi élet fejlesztését célozzák. Emellett ez a tanya megfelelő helyszíne az alternatív energiahasználattal kapcsolatos képzések, kutatások, táborok, tanulmányi utak lebonyolításának.

A tanyák és az üvegház építése 2010. november eleje óta jelenleg is folyik Mórahalmon az 55-ös út bevezető szakasza melletti területen. Az építést 2011. április 25-ig fejezte be kivitelező.

A projekt további eleme a termelő és visszajutató termálkút fúrása és a hozzá tartozó gépészet kialakítása. A termálvizet a tanyák és az üvegház fűtésére, valamint a területen tervezett további beruházásokhoz használjuk fel. A kutak fúrása 2010. év elején elkészült, a gépészet kialakítása, valamint csövek fektetése az esős időjárás miatt elhúzódtott, így jelenleg még folyamatban van.



Rendőrségi hírek

Elfogták a gyógyfürdő tolvaját

Az új évben jó hírekkel szolgálhatunk, hiszen a Mórahalmi Erzsébet Gyógyfürdőben elszaporodott alkalmi lopások elkövetőjét tetten érték a mórahalmi rendőrök. A szerb állampolgárságú nő a helyi fürdőben pihenő vendégeket lopta meg.

Szombaton délután érkezett bejelentés a Szegedi Rendőrkapitány-

ság Mórahalmi Rendőrőrsére, hogy több személyt megloptak a helyi fürdőben. A helyszínrre irányított rendőrök megnézték a biztonsági kamera felvételeit, ami alapján kiszúrtak egy nőt, akit a ruházata alapján keresni kezdtek és csakhamar meg is találtak. A ruházat- és csomagátvizsgálás során előkerül-

tek azok a dolgok, amelyeket a fürdőzőktől loptak el.

Kiderült, hogy az 58 éves nő a medence partján hagyott értékeket vitte el, valamint az öltözőből lopott. Kihallgatása során elismerte a bűncselekmények elkövetését. Vele szemben lopás megalapozott gyanúja miatt indított büntetőeljárást a Szegedi Rendőrkapitányság Mórahalmi Rendőrőrsére.

Felhívjuk a kül- és belterületi lakosok figyelmét, hogy a házaló vásárlókkal legyenek elővigyázatosok, körültekintőek! Magukat házaló vásárlóknak kiadó személyeket ne engedjék be otthonaikba, ne töltsenek hosszabb időt ilyen személy, személyek társaságában, mert ez időben az elkövetők – kihasználva, hogy társuk leköttötte a sértett figyelmét – értékeket tulajdonítanak el vagy esetleg egy későbbi bűncselekmény

elkövetéséhez mérik fel a területet.

Kérem, figyeljenek arra, ha bármilyen segélyhívó számot tárcsáznak, fontos, hogy elmondják nevüket, elérhetőségüket, gyorssegély esetén a helyszínt, ahol az esemény történt, minden körülményt, amit éppen látnak és észlelnek! A hívást fogadó személy kérdezhet Önöktől, mely adatok talán feleslegesnek tűnhetnek, de ezek csak azt a célt szolgálják, hogy a megfelelő szak-képzettséggel rendelkező kolléga a szükséges felszereléssel jelenjen meg a helyszínen!

Az összes segélyhívó telefonszám – tehát a 104, a 105, a 107 és a 112 – ingyenesen hívható segélykérő számok! A Mórahalmi Rendőrőrs közvetlen telefonszáma: 06 (62) 581 040.

Segítségeteket köszönjük!

Dr. Pócze Tünde
r. őrnagy

Felújítják a legendás Kapcát

Felújítják a szegediek körében egykoron Kapcaként ismert közösségi központot. Az 1930-as években épült Alsóvárosi Kultúrház napjainkban a ferences rend tartja fenn. Az épület egy 33 milliós európai uniós projektnek köszönhetően újulhat meg.

Az építési munkák 2010 decemberében megkezdődtek. Megszé-

pül a kulturális intézmény előcsarnoka, két terme, az öltözők és a kapcsoló helyiségek. Kialakítanak egy ifjúsági közösségi teret és információs pontot, amely komplex szolgáltatást nyújthat majd a szegedi fiatalok számára. A pályázat része az is, hogy akadálymentesítik az épületet.

Medgyesi Konstantin

Tartalék termálkutat kap a Szent Erzsébet Gyógyfürdő



2010. október végén ünnepélyes keretek között adták át a Szent Erzsébet Móraalmi Gyógyfürdő új szárnyát. A fedett gyermekfürdő és szaunavilág máris bebizonyította, hogy a létesítmény igazi családi komplexummá vált, amely borús, esős időben, valamint a téli hónapokban is ideális körülményeket biztosít a családok számára. A 880 millió forint összköltségű beruházás azonban még nem fejeződött be, hiszen a fejlesztés része egy tartalék termálkút fúrása is.



Az Európai Unió támogatásával megvalósuló projekt keretében elkezdtek fúrni a fürdő B-13-as termálvíz-, illetve gyógyvíz-termelő kút tartalékkútját. A közbeszerzési eljárás keretében kiválasztott Aquaplus Kútúró, Kútjavító és Vízépítő Kft. az Önkormányzat

tulajdonában lévő Szegedi út 18. szám alatt végzi a kút kivitelezését, melyet legkésőbb ez év március 31-ig teljesen befejeznek. A kút kivitelezésére vonatkozó szerződést még 2010. november elején aláírták, ám a munkaterület átadását követő időszak rendkívül csapadékos

időjárási körülményi nem tették lehetővé a munkagépek és szállító eszközök behajtását. A terület a kútúrás kivitelezésének megkezdéséhez alkalmatlaná vált. Az egyes területek víztelenítése után viszont megkezdődhetett a munka.

A Thermál Panzió*** előtt ta-

lálható B-13 termálkút jelenleg olyan beépített környezetben működik, amely nem teszi lehetővé, hogy egy esetleges kúthiba esetén annak javítása céljából fúróberendezéssel megközelítsék. A fürdőnek olyan szoros az üzemrendje, hogy egy súlyosabb hiba esetén akár több napos gyógyvíz-kiesés is előfordulhat, amely jelentős hátrányt okoz az üzemeltetésben. Az üzemviteli biztonság megteremtése érdekében a projekt keretében szükségessé és indokolttá vált a tartalék kút létesítése melélfúrással.

A tartalék kútnak közel kell lennie és ugyanazon rétegeket kell megcsapolnia, mint a B-13-as kútnak. Csak ezen feltételek mellett lehet a tartalék kutat analógia alapján gyógyvízzel táplálni. A fürdőben és a fürdő melletti parkban a tartalék kút részére helyet találni nem lehetett, ezért az Önkormányzat a kút fúrását olyan saját tulajdonú telkek tömb-belsejében határozta el, ahol a fúróberendezés felvonulása és működtetése biztosított.

A kút fúrása közel egy hónapon keresztül folyamatos zajhatással jár majd, ezért az Önkormányzat ezúton is kéri a közelben lakók türelmét és megértését. A kút fúrási munkálatai 2011. január 10-én kezdődtek meg és előre láthatólag február 15-ig tartanak majd. A távvezeték-rendszer, valamint a kútgépészet és a gáztalanító rendszer ezután kerülnek kialakításra, viszont ez már nem okoz akkor zajterhelést, mint a maga a fúrás.

Addig is, aki még nem vette igénybe a fürdő új családbarát szárnyát és a szaunaparkot, az látogassa meg a létesítményt és egyetlen belépővel kipróbálhatja a nyolc szaunát, a két beltéri csuszdat, a tizennégy fedett, valamint két szabadtéri medencét!



6782 Mórahalom, Szent László park 4. tel.: (+36) 62/281-039
furdo@morahalom.hu www.erszebetfurdo.morahalom.hu

Karnyújtásnyira Szegedtől! **Erzsébet** 
Móraalmi Gyógyfürdő

tények és vélemények
SZEGEDma.hu

POLGÁRI portál

Politika, közélet | Egyház
Egészség | A hét ember
Sport | Programok | Kultúra
Tudomány, oktatás | Videó
Gazdaság, pénzügy
Civil fórum | Utazás
Időjárás | BlogBoksz
Programok | Karikatúrák
3D panorámafotó
Vélemény | Apró
Kék hírek | A hét fotója
Rádió88 bulifotók
A hét receptje

Kattints rá
és látogasd!

3 ÖTLET, HOGYAN
LEHET NYUGDÍJA!

PASEK ATTILA

Telefon:

(30) 958 2248

apasek@tanacsado.allianz.hu

Allianz 



Rijk Zwaan fajtaajánlat

Válasszon az új esztendőre is a Rijk Zwaan magas rezisztenciaszintű, kimagasló termesztési biztonságot adó, nagy termőképességű anyagai közül. Alaposan kipróbált, termesztési ajánlásokkal ellátott fajtákat ajánlunk Önöknek!

Paradicsom:

Pelseo RZ F1

(72-475 RZ)

►2010-es fajtabevezetés. 110-120 g tömegű, fürtös fajta, mely bogyóként is szedhető, szép kocsánnyal és jó színnel. Lisztharman rezisztens! Generatív típus, kimagasló kötődési biztonsággal! Vödörös, kőzetgyapotos és talajos termesztésre ajánlott!

Jadviga RZ F1

►Bronzfoltosság vírus rezisztens, fürtösen és bogyósan is szedhető. Fónálféreg ellenálló. 120-130 g-os bogyótömegű, nagyon szép hosszú csészelevelek jellemzik.

Paprika:

Bronson RZ F1

►Bronzfoltosság vírus rezisztens TV paprika. Extra nagy bogyóméret (120-140 g) és kiváló fehér szín jellemzik. (TSWV+Tm2)

35-859 RZ F1

►Bronzfoltosság vírus rezisztens TV paprika újdonság, a legkorábbi fajtánk a szortimentben! Rövid ízű, 110-120 g átlagtömegű fajta. (TSWV+Tm2)

Kurca RZ F1

►Korai, generatív típusú, ismert, jól bevált TV paprika fajta, Tm2-es rezisztenciával. Magja egész évben akciós áron kapható, amíg a készlet tart!

Fejes saláta:

►Keresse palánta és vetőmag formájában is szabadföldi 1-27-es peronoszpóra rezisztens fajtáinkat!

Ültetési ajánlásunk:

Speedway RZ - fátyol alá

Jolito RZ - május végéig

Fischella RZ - nyáron

Jolito RZ - augusztus

közepétől.

Piacos nagy méret, világos

szín, hő-, és hidegtűrés,

termesztési biztonsággal!



Fajtáinkkal kapcsolatban és rendelés ügyben keresse képviselőjét vagy irodánkat:

Tornyai Tibor: +36 30 924 7030 - Iroda: 06 1 489 8060, 06 30 338 2599

ÚJ LEHETŐSÉG NYOLCADIKOSOKNAK!

Panziós falusi vendéglátó képzés a Katedra Alapítványi Szakképző Iskolában.

Képzés típusa: 3 éves nappali tagozatos szakiskolai képzés. Bizonyítvány, amit a szakmai vizsgát követően kaphatsz:

Panziós falusi vendéglátó OKJ-s bizonyítvány, OKJ száma: 31 812 01 0000 00 00

Elhelyezkedési esélyek a szakmai vizsga után:

- Lehetsz önálló vállalkozó, panzióvezető, falusi vendégház vezetője, kistermelői élelmiszer előállítás foglalkozó gazda, gasztronómiai szolgáltató és valamennyi vidéki turisztikai ágban működő szolgáltató.
- Lehetsz alkalmazott: panzióban recepciós, szobaasszony és a vendégek érkezését biztosító munkatárs, programok szervezője, animátor, falusi vendégházban gazdaasszony, szolgáltató farmokon kiegészítő munkatárs.

UGYANEZT A KÉPZÉST 2011 JANUÁRJÁBAN

ESTI TAGOZATON, 1 ÉVES KÉPZÉS KERETÉBEN IS INDÍTJUK. FELSŐ KORHATÁR NINCS.

Bővebb felvilágosítást a 06 (70) 633 7841-es telefonszámon kérhet, vagy a Katedra Alapítványi Szakképző Iskola www.szkoa.hu honlapján talál.

Cím: Szeged, Bécsi körút 24.



*Békés, boldog új évet
kíván Önnek
és kedves családjának
a Rendezvényház
Nonprofit Kft.!*

*Rendezvényház Nonprofit Kft.
6726 Szeged, Közép fasor 1-3.
www.rhzi.hu*

TÁNCOK A FÖRGETEG HAVÁBAN

Történetek bemutatása
tánccal és népzéssel
a Borica Bálint Sándor Táncgyűttes,
Patyi Zoltán és barátai előadásában

Időpont:
2011. január 22. (szombat) 17 óra
Aranyszöm Rendezvényház

*Jegyek elővételben vásárolhatók
az Aranyszöm Rendezvényházban 800 Ft-os egységáron!*

FOGADÓÓRA

- Január 26., szerda 18 óra
Alsóvárosi Általános Iskola
(Szeged, Dobó u. 42.)
- Február 2., szerda 18 óra
Domaszék, Sárkányhegyi
Közösségi Ház



Nógrádi Zoltán, az Ön országgyűlési képviselője

Dorozsmai fiatalok szereztek örömet a nyugdíjas otthonban



Mindannyian tudjuk, hogy a karácsony a család, a szeretet ünnepe. Ilyenkor mindenki összegyűlik és együtt ünnepel. Vannak olyanok azonban, akik egyedül vannak, idősek és elhagyatottak, betegek és magányosak.

Ezeknek a nyugdíjas otthonban élő idős embereknek hozott békés karácsonyi hangulatot, bensőséges érzéseket a szívébe a Dorozsmai Ifjúsági Énekkar és az Eötvös Kollégium Kreatív Köre és a Csongrád Megyei Önkéntes Centrum szervezésében.

A fiatalok 2010. december 15-én szép műsorral, versekkel, énekekkel örvendeztették meg a Kálvária téri Nyugdíjas Otthon lakóit. A Kreatív Kör tagjai pedig már szeptember óta minden héten egyszer azért gyűltek össze, hogy kis ajándék-

tárgyakat: ékszerdobozokat, mapákat, gyöngyből készült ajándékokat és képeslapokat készítsenek nagy szeretettel és lelkesedéssel, hogy karácsony előtt az időseknek ajándékozhasssák azokat.

Mindenkit a jó szándék vezérelt, s annak reménye, hogy örömet lehet okozni a magányos, idős, beteg embereknek is, akik meghatódva fogadták a szép, lélekemelő műsort és az ajándéktárgyakat.

A Csongrád Megyei Önkéntes Központ ezúton is köszöni a két közösség tagjainak az önkéntes akció létrejöttét, a Kálvária téri Nyugdíjas Otthon vezetőségének pedig a nyitottságot!



*Minden kedves nézőnknek
boldog új évet, jó vételt,
hasznos és szórakoztató
műsorokat kívánunk!*

HOMOKHÁT TV A TÉRSÉG SZOLGÁLATÁBAN

Elérhetőségeink: Tel.: (62) 281 219

Honlap: www.homokhattv.info

Email: homokhattv@morahalom.hu

Térségi Tükör

Kiadó: Móránét Nonprofit Közhasznú Kft.

Ügyvezető igazgató: Duka Félix

Főszerkesztő: Márton Gábor tersegitukor@morahalom.hu

Szerkesztők: Fodor Csaba, Kuklis Nikoletta, Papp Nóra

Kiadói telefon: (62) 281 219

Nyomdai előkészítés: Agent Print Kft.

HU ISSN 2060-7598